

AUS GUTEM GRUND
GRUNDIG

MILK FROTHER

MF 5260

POLSKI



PL





G



H

BEZPIECZEŃSTWO I USTAWIENIE _

Przed użyciem tego urządzenia prosimy uważnie przeczytać tę instrukcję obsługi! Prosimy przestrzegać wszystkich instrukcji zachowania bezpieczeństwa, aby uniknąć szkód z powodu nieprawidłowego użytkowania!

Instrukcję tę należy zachować do wglądu w przyszłości. Przy przekazaniu tego urządzenia komuś innemu należy przekazać także tę instrukcję.

- Urządzenie to przeznaczone jest do użytku domowego i nie nadaje się do profesjonalnych zastosowań gastronomicznych. Nie należy go używać do celów komercyjnych.
- Nie używaj tego urządzenia do celów niezgodnych z jego przeznaczeniem. Spieniacz ten służy do spieniania i podgrzewania mleka. Nie używaj go do podgrzewania żadnych innych płynów, ani żywności w puszkach, stoikach lub butelkach.
- Nigdy nie wolno używać tego urządzenia w pobliżu przedmiotów ani materiałów łatwopalnych i palnych.

BEZPIECZEŃSTWO I USTAWIENIE _

- Nie używaj tego urządzenia na dworze ani w łazience.
- Sprawdź, czy napięcie na tabliczce znamionowej jest takie samo, jak w sieci w Twoim domu. Jedynym sposobem odłączenia tego urządzenia od zasilania jest wyjęcie wtyczki z gniazdka.
- Dodatkową ochronę zapewni podłączenie tego urządzenia do domowego wyłącznika z zabezpieczeniem przeciwzwarciowym nie większym niż 30 mA. Należy skorzystać z pomocy elektryka.
- Urządzenia tego ani jego podstawy, przewodu zasilającego, ani wtyczki nie wolno zanurzać w wodzie ani w innym płynie, a także nie wolno myć ich części w zmywarce do naczyń.
- Po zakończeniu użytkowania tego urządzenia, przed jego czyszczeniem, przed wyjściem z pokoju, lub w razie awarii wyjmij wtyczkę z gniazdka.
- Nie wolno wypinać z gniazda ciągnąc za przewód zasilający.

BEZPIECZEŃSTWO I USTAWIENIE _

- Nie owijać przewodu zasilania wokół urządzenia.
- Aby zapobiec uszkodzeniu przewodu zasilania nie wolno dopuścić do jego ściskania, zginania ani ocierania o ostre krawędzie. Trzymaj przewód zasilający z dala od gorących powierzchni i otwartego ognia.
- Nie używaj przedłużaczy razem z tym urządzeniem.
- Urządzenia tego nie wolno używać, jeśli przewód zasilający lub ono samo są uszkodzone
- Sprzęty gospodarstwa domowego firmy GRUNDIG spełniają obowiązujące normy bezpieczeństwa, a zatem jeśli urządzenie lub przewód zasilający ulegną uszkodzeniu, należy je naprawić lub wymienić w serwisie, aby uniknąć wszelkich zagrożeń. Błędna lub niefachowa naprawa może powodować zagrożenie dla użytkowników.

BEZPIECZEŃSTWO I USTAWIENIE _

- W żadnym przypadku nie wolno demontować tego urządzenia. Gwarancja na urządzenie nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych nieprawidłowym obchodzeniem się z nim.
- Urządzenie to mogą używać dzieci ośmioletnie i starsze oraz osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, zmysłowej i umysłowej lub bez doświadczenia i wiedzy, jeśli są pod nadzorem lub poinstruowano je co do jego użytkowania w bezpieczny sposób i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się tym urządzeniem. Dzieci bez nadzoru nie mogą czyścić tego urządzenia ani konserwować go.
- Nie pozostawiaj urządzenia bez dozoru, gdy jest używane. Zaleca się nadzwyczajną ostrożność, gdy w pobliżu tego urządzenia, kiedy się z niego korzysta, są dzieci lub osoby fizycznie, zmysłowo lub umysłowo niepełnosprawne.

BEZPIECZEŃSTWO I USTAWIENIE _

- Przed pierwszym użyciem tego urządzenia starannie oczyść wszystkie części, które stykają się z mlekiem. Szczegóły znajdziesz w rozdziale "Czyszczenie i konserwacja".
- Osusz urządzenie przed przyłączeniem go do sieci zasilającej.
- Nie należy używać tego urządzenia ani stawiać żadnej jego części na gorących powierzchniach, takich jak palniki gazowe, płytki grzejne, czy nagrany piekarnik, ani w pobliżu nich.
- Urządzenia tego używaj tylko razem z częściami wraz z nim dostarczonymi.
- Urządzenia tego używaj razem z jego oryginalną podstawą. Podstawy nie używaj w żadnym innym celu.
- Nie wolno dotykać urządzenia mokrymi lub wilgotnymi dłońmi.
- Nie dotykaj części wirujących, grozi to skaleczeniem.

BEZPIECZEŃSTWO I USTAWIENIE _

- Zawsze należy używać urządzenie na stabilnej, płaskiej, czystej i suchej powierzchni.
- Zadbaj, aby podczas używania tego urządzenia nie doszło do przypadkowego wypięcia przewodu zasilania ani potknięcia się o niego.
- Urządzenie ustawiać tak, aby zawsze był możliwy dostęp do niego.
- Upewnij się, że kiedy używa się spieniacza, pokrywka jest zawsze należycie zamknięta.
- Nie napełniaj spieniacza poniżej wskaźnika poziomu minimalnego.
- Nie wolno używać tego urządzenia, gdy nie ma w nim mleka.
- Nie wsadzaj do tego urządzenia żadnych obcych przedmiotów.
- Po przekroczeniu pojemności dzbanka, jego zawartość może się przelewać.
- Nie wkładaj żadnych przedmiotów ani palców w otwory w tym urządzeniu.

BEZPIECZEŃSTWO I USTAWIENIE _

- Najpierw wkładaj wtyczkę do urządzenia, a dopiero potem podłączaj przewód do gniazdka w ścianie. Aby odłączyć zasilanie, obrócić pokrętkę do końca do pozycji "off" [wył.], a następnie wyjmij wtyczkę z gniazdka.
- Zagrożenie poparzeniem powstaje, gdy w trakcie cyklu warzenia zdejmie się pokrywkę.

Drodzy Klienci,

Gratulujemy zakupu naszego nowego spieniacza mleka GRUNDIG Milk Frother MF 5260.

Prosimy uważnie przeczytać następującą instrukcję, aby na wiele lat zapewnić sobie pełną satysfakcję z użytkowania tego wysokiej jakości wyrobu firmy GRUNDIG.

Odpowiedzialna postawa!



GRUNDIG przywiązuje dużą wagę do przestrzegania podpisanych umów dotyczących warunków pracy za godziwe

wynagrodzenie, zarówno wobec naszych pracowników, jak i dostawców. Zwracamy również dużą uwagę do efektywnego wykorzystywania surowców, stałego zmniejszania ilości odpadów o kilka ton rocznie. Ponadto z wszystkich produkowanych przez nas urządzeń można korzystać przez co najmniej pięć lat.

Dla przyszłości, dla której warto żyć.



Dla dobrej sprawy. Grundig.

Regulacja i budowa

Patrz rysunek na str. 3.

- A** Pokrywka przezroczysta
- B** Dziubek
- C** Dzbanek
- D** Spienianie i podgrzewanie
- E** Spienianie
- F** Podstawa z zasilaczem
- G** Złącze mieszadła
- H** Złącze trzepaczki

W SKRÓCIE

Trzepaczka	Funkcje	Maks. pojemności	Czas wykonania
	Spienianie mleka zimnego	100 ml	60 s
	Spienianie i podgrzewanie	100 ml	65-80 s
	Podgrzewanie (z niewielką ilością piany)	200 ml	110-130 s

Przygotowanie

1 Przed pierwszym użyciem spieniacza do mleka umyj go starannie. Szczegóły podano w rozdziale „Czyszczenie i konserwacja”.

Obsługa

- 1 Otwórz pokrywkę **A**.
- 2 Wsadź wybrane złącze.
 - Złącze trzepaczki **H** do piany z mleka śmietankowego
 - Złącze mieszadła **G** do gorącego mleka
- 3 Napełnij dzbanek 100ml mleka.

Uwaga

- Do nalewania mleka **C** zdejmij dzbanek **F** z podstawy.
 - Nie napełniaj czajnika **C** ponad wskaźnik poziomu maksymalnego.
- 4 Zamknij pokrywkę **A**.
 - 5 Postaw czajnik **C** na podstawie **F**. Upewnij się, że stoi prosto i stabilnie.
 - 6 Wsadź wtyczkę zasilania do gniazdka w ścianie.

7 Naciśnij przycisk **D** aby spieniać i podgrzewać albo przycisk **E** aby spieniać.

- Zapali się wskaźnik naciśniętego przycisku: czerwony, jeśli naciśnięto **D** lub niebieski, jeśli naciśnięto **E**.

8 Po zakończeniu spieniania lub podgrzewania, wskaźnik przycisku **D** lub przycisku **E** miga przez 30 sekund.

9 Wyjmij wtyczkę zasilania z gniazdka w ścianie.

10 Zdejmij czajnik **C** z podstawy **F**.

11 Otwórz pokrywkę przezroczystą **A** zdejmując ją. Wylej mleko lub piankę z dzbanka **C** używając dziubka **B** do kubka lub szklanki, których chcesz użyć.

Uwaga

- Przed ponownym podgrzewaniem pok.

Czyszczenie i konserwacja

Ostrożnie

- Do czyszczenia urządzenia nigdy nie wolno używać benzyny, rozpuszczalników ani szorstkich proszków do czyszczenia, przedmiotów metalowych ani twardych szczotek.
- Czajnika, podstawy **F** ani przewodu zasilającego, nie wolno wkładać do wody ani żadnego innego płynu.
- 1 Wyłącz czajnik i wyjmij wtyczkę z gniazdka.
- 2 Pozostawić czajnik do całkowitego ostygnięcia.
- 3 Zdejmij dzbanek **C** z podstawy z zasilaczem **F** przed myciem, zdejmij z dzbanka pokrywkę **A** i silikonowy pierścień **C** i umyj je ciepłą wodą.
- 4 Wyjmij trzepaczkę z dzbanka **C** i umyj ją ciepłą wodą.
- 5 Umyj ścianki wewnętrzne wodą z mydłem i miękką szmatką. Następnie wytrzyj je do sucha miękką ściereczką.

Uwaga

- Przed użyciem tak oczyszczonego urządzenia dokładnie wytrzyj do sucha wszystkie jego części miękkim ręcznikiem.

Przechowywanie

- Jeśli jest planowane nieużywanie tego urządzenia przez dłuższy czas, należy starannie je przechować.
- Przechowuj złącza trzepaczki i mieszadła razem z urządzeniem. Nieużywane złącze można przechowywać w uchwycie w pokrywce.
- Upewnić się, czy urządzenie jest odłączone od zasilania i zupełnie suche.
- Przechowuj toster w chłodnym i suchym miejscu.
- Urządzenie to należy chronić przed dostępem dzieci.

Uwaga dot. ochrony środowiska

Wyrób ten wykonano z części i materiałów wysokiej jakości, które mogą być odzyskane i użyte jako surowce wtórne.



Po zakończeniu użytkowania nie należy zatykać się go razem z innymi odpadkami domowymi.

Należy przekazać je do punktu zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych na surowce wtórne. Wskazuje na to ten symbol umieszczony na wyrobie, instrukcji obsługi i opakowaniu.

Gdzie jest najbliższy taki punkt zbiórki, można dowiedzieć się od władz miejscowych.

Odzyskując surowce z używanych wyrobów pomagamy chronić środowisko naturalne.

Dane techniczne



Wyrób ten jest zgodny z Dyrektywami Europejskimi 2004/108/WE, 2006/95/WE, 2009/125/WE oraz 2011/65/EU.

Zasilanie:

220-240 V ~, 50/60 Hz

Moc: 365-435 W

Zastrzega się prawo do wprowadzenia modyfikacji konstrukcji i danych technicznych.

FOR A GOOD REASON

GRUNDIG

Grundig Intermedia GmbH
Beuthener Strasse 41
D-90471 Nürnberg

www.grundig.com
72011 908 7600 14/20